

# Vilja heldur líta frameftir enn at krevja endurgjald

Bakkafrost fer ikki at krevja endurgjalds-krav frá Heilsufrøðiligu Starvsstovuni fyri skuldsetingarnar um at hava útflutt ILA- sjúkan laks

ÚTFLUTNINGUR  
Áki Bertholdsen  
aki@sosialurin.fo

– Vit vilja heldur líta fram-  
eftir.

Bakkafrost fer ikki at leggja endurgjaldskrav imóti Heilsufrøðiligu Starvsstovuni.

Tað hevur leiðslan á virk-  
inum nú avgjørt.

Bakkafrost umhugsaði annars at leggja endur-  
gjaldskrav imóti Heilsu-  
frøðiligu Starvsstovuni eftir  
art skuldsetingarnar um at  
Bakkafrost hevur útflutt  
laks, sum er deyður av ILA,  
eru sleptar.

Heilsufrøðiliga Starvs-



Bakkafrost hevur gjørt av at lata skuldsetingarnar um óløgligan útflutning fara og tí verður onki endurgjaldskrav reist imóti Heilsufrøðiligu Starvsstovuni

stovan meldaði herfyri  
Bakkafrost fyri fútanum  
fyri at hava útflutt laks,  
sum varð deyður av ILA.

Men niðurstøðan hjá fú-

anum var, at onki lögfrøði-  
ligt hald var í málinum og tí  
varð ákæra ikki reist.

Heilsufrøðiliga Starvs-  
stovan tók hesa avgerð til

eftirtektar og gjørdi somu-  
leiðis av at sleppa málinum,  
heldur enn at fara víðari til  
ríkisákæran við tí.

– Ístaðin vilja vit líta

## Leggja hetta afturum

Regin Jacobsen stjóri á Bakkafrost segði tá, at virk-  
ið nú fór at umhugsast at  
krevja endurgjaldskrav frá  
Heilsufrøðiligu Starvsstov-  
uni fyri at tann skaða, virk-  
inum hevur verið fyri av at  
vera meldað av órøttum.

Men nú er leiðslan á Bakkafrost liðug at um-  
hugsast málið.

– Vit hava gjørt av, at vit  
fara ikki at krevja endur-  
gjaldskrav frá Heilsufrøði-  
ligu Starvsstovuni, sigur  
Regin Jacobsen.

Hann sigur, at á Bakka-  
frost eru tey komin til ta  
niðurstøðu, at tað tænar øll-  
um pørtum best at leggja  
hetta málið afturum.

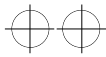
– Farið er farið og vit  
hava gjørt av at leggja hetta  
málið afturum okkum.  
Hetta málið hevur fingið  
nóg mikið av viðgerð, so  
vit gera ikki meiri við tað.

– Ístaðin vilja vit líta  
frameftir og tað hava vit

eisini mælt Heilsufrøðiligu  
Starvsstovuni til at gera og  
so at báðir partar royna at  
fáa eitt so gott samstarv  
frameftir.

Tað merkir ikki, at tey á  
Bakkafrost eru samd við  
Heilsufrøðiligu Starvsstov-  
una um mátan, sum Starvs-  
stovan hevur handfarið  
málið upp á.

–Heilsufrøðiliga Starvs-  
stovan er ein stovnur, sum  
vit skulu hava samstarv við  
hvønn einasta dag og vit  
pørtum best at leggja hetta  
málið afturum og at royna  
at líta frameftir. Men tað vit  
hava at siga um hetta málið,  
hava vit sagt á røttum staði  
og vit ætla okkum ikki  
undir eina almenna viðgerð  
av Heilsufrøðiligu Starvs-  
stovuni, tí tað tænar ongum  
endamáli, sigur Regin  
Jacobsen.



# Hava steðgað arbeiðnum upp á samferðsluhavnina í Trongisvági

Ivi hevur tikið seg  
upp um grótið til  
samferðsluhavnina.  
Teir, sum koyra grót  
til samferðslu-  
havnina, eru sendir til  
hús og yvirfriðingar-  
nevndin skal nú  
viðgera málið. Men  
hon hevur ikki fund  
aftur fyrr enn um ein  
mánað, sigur Lands-  
verkfrøðingurin

SAMFERÐSLUHAVN  
Áki Bertholdsen  
aki@sosialurin.fo



Arbeiðið at koyra grót til molan í nýggju samferðsluhavnina í Trongisvági er steðgað og Landsverkfrøðingurin sigur, at biðað verður nú eftir einum fundi, sum verður í yvirfriðingarnevndini um ein mánað

á.

Men tað kann taka tíð at  
fáa greiði á tí málinum.

Oyvindur Brimnes,  
Landsverkfrøðingur, sigur,  
at málið skal fyri í yvirfrið-  
ingarnevndini. Men hon  
hevur ikki fund aftur, fyrr-  
enn um ein mánaða.

## Ógreiða um lopyvið

Tá ið Landsverkfrøðingurin

mátti farast út um eina  
ávísast linju, sum varð merkt  
upp, at sprongja.

Men Landsverkfrøðing-  
urin sigur, at nú hevur  
ógreiða tikið seg upp um,  
akkurat, hvar hendan linjan  
er.

Oyvindur Brimnes sigur,  
at sum hann hevur skilt tað,  
vóru bara nøkur punkt sett  
upp, sum byggimeistarin,  
ið ger havnina, skuldi halda  
seg innanfyri.

Men nú hevur ivi tikið  
seg upp um, hvussu linjan

gongur.

Oyvindur Brimnes sigur,  
at friðingarnevndin á  
staðnum heldur, at byggi-  
meistarin hevur loyvi til at  
sprongja nakað afturat  
burturav lendinum.

Men fyri at beina allan  
iva burtur, verður málið  
lagt fyri yvirfriðingar-  
nevndina eisini.

Men hon fer ikki at við-  
gera málið, fyrr enn á fundi  
um ein mánað og tað verður  
so tað fyrsta, at koyringin  
av gróti til sjálvan molan

verður tikið upp aftur.

Landsverkfrøðingurin  
leggur altíð slík mál fyri  
yvirfriðingarnevndina fyri  
at sleppa undan øllum iva,  
sigur hann.

Hann sigur, at feilurin er  
helst tann, at umsóknin frá  
Landsverkfrøðinginum um  
loyvi til at taka grót, hevur  
ikkí verið nóg fullfíggið  
ella nóg greið, sum hann  
málber seg.

Tí hevur ivamál nú stung-  
ið seg upp um heimildina at  
taka grót.

Oyvindur Brimnes sigur,  
at endar tað við, at yvirfrið-  
ingarnevndin kemur til tað  
niðurstøðu, at tað ikki er  
loyyt at sprongja meir í  
sjálvum grótbrotinum, má  
ein onnur loysn finnast,  
men hann dugir ikki at siga,  
hvat tað skuldi verið fyri  
ein loysn.

## Ikki vist at tað seinkar

Spurningurin er so, hvørja  
avleiðing hetta fer at fáa  
fyri sjálva samferðsluhavn-  
ina.

Tiðarætlanin hevur altíð  
verið ógvuliga knøpp og  
hetta ger tað ikki betri.

Arbeiðið at gera sjálvt  
atløgplássíð kann halda  
fram við gróti, sum er

sprongt, men arbeiðið at  
koyra grót til sjálvan molan  
má halda uppat.

Tað skilst, at tað skulu  
einir 50 metrar av mola  
gerast afturat.

Landsverkfrøðingurin  
sigur, at tað er ikki vist, at  
hetta merkir, at havnin ikki  
kann takast í brúk, tá ið  
nýggi Smyril kemur í  
oktober.

– Atløgusiðan kann ger-  
ast liðug við grótið sum er,  
men so kann sjálvur molan  
gerast liðugur, tá ið ein  
endalig loysn funnin á trup-  
ulleikanum við grótinum,  
sigur hann.

Hetta er aðru ferð, at ar-  
beiðið upp á samferðslu-  
havnina er steðgað tí at eitt  
loyvi ikki er greitt. Fyri jól  
steðgaði arbeiði ein dag  
ella tveir, tí loyvi var ikki  
fingið til at dumpa tað, sum  
varð grivið upp av botni.

Sosialurin:

# Fyribyrging er týdningarmikil

Blaðstjórin á Sosial-  
inum, Eiríkur Linden-  
skov, heldur eins og  
tíðindaleiðarin í Út-  
varpi Føroya, at tað er  
uppgávan hjá fjøl-  
miðlunum at varpa  
ljós á ymisk viður-  
skifti, sum hava við  
ferðsluvanlukkur at  
gera. Men hann sigur,  
at tann fyribyrgjandi  
parturin so sanniliga  
eisini spælir inn

ETIKKUR  
Solby A. Eliassen  
solby@sosialurin.fo

– Uppgávan hjá fjølmið-  
unum er fyrst og fremst at  
bera tíðindi út, og tað er  
eisini tað, sum vit liva av.  
Og tíverri eru slík sorgar-  
tíðindi eisini er partur av tí,  
sigur Eiríkur Lindenskov.

Eiríkur tosar millum ann-  
að um, at ferðsludeyði helst  
er ein tann størsta deydor-  
sökkin millum ung í dag, og  
tí heldur hann, at tað er av  
alstórum týðningi, at ljós  
verður varpað á hetta javn-  
an.

Men hann staðfestir tó, at  
tað tíverri í flestu førum  
bert er talan um eitt uppløp  
í nakrar dagar, og so doyri  
kjakið burtur, inntil ein  
onnur vanlukka er hend.  
Hann heldur, at tað verð-



Upplýsingararbeiði og fyribyrging er eisini ein stórtur partur av uppgávuini hjá fjølmiðlunum – líka so væl sum tíðindaflutningurin er, sigur Eiríkur Lindenskov, blaðstjóri á Sosialinum Savnsmynd

ur gjørt ov lítið við at lýsa  
um vandan sum heild. Og  
tá talan bert er um eitt uppl-  
løp, so sigur hann seg skilja  
væl, at fólk bert uppfata  
hetta sum eina roynd at  
selja blaðið.

– Men tað er at taka ov  
rívan til, heldur Eiríkur og  
visir á, at tað eisin eru upp-  
gávan hjá fjølmiðlunum at  
upplýsa og royna at gera  
eitt fyribyrgjandi arbeiði á  
hesum økinum.

## Visa fyrilit

Mannagongdin á Sosial-  
inum er, at tá slík sorgartið-  
indi berast, sum at eitt

menniskja hevur latið lív í  
ferðsluni ella í aðrari van-  
lukk, so verða tíðindi ikki  
borin út, fyrr enn lögreglan  
hevur leysgivið tey.

– Og tað var eisini júst  
hendan mannagongdin, ið  
nýtt varð til hesa vanlukk-  
una, sum júst er hend, sigur  
Eiríkur.

Um lögreglan ikki hevði  
váttað tíðindini, so vóru tey  
als ikki í blaðnum hendan  
dagin.

Blaðið roynir at vísa  
teimum avvarðandi fyrilit,  
og eins og hjá útvarpinum  
er tað eisini komið fyri á  
Sosialinum, at upplýsingar  
verða afturhildnir, sum ikki

verða mettir at kunna fara í  
blaðið.

– Men samstundis er tað  
nakað fyribyrgjandi í at  
seta eina tílika mynd í blað-  
ið, sum var í hesum før-  
inum, heldur blaðstjórin.

Tá tosað verður um tað  
fyribyrgjandi, sum er í  
greinum, innsløgum ella  
myndum um ferðsluvan-  
lukkur, leggur Eiríkur dent  
á, at javnvág má og skal  
vera millum tað fyribyrgi-  
andi í tí og fyriliti fyri teim-  
um avvarðandi.

– Vit meta, at tað er fyri-  
byrgjandi, at fólk siggja  
slíkt, og okkara uppgáva er  
eisini at upplýsa um vand-  
an, sum er, sigur hann.

## Null-hugsjónin

Blaðstjórin sigur, at Sosial-  
urin sær stórt í Null-hug-  
sjónini hjá Ráðnum fyri  
Ferðslutrygd, og tað heldur  
hann eisini eigur at verða  
gjørt okkurt við.

– Tað er eisini ein upp-  
gáva hjá okkum fjølmiðlum  
at fylgja hesum málinum  
upp, sum ein partur av upp-  
lýsing og fyribyrging, sig-  
ur hann.

Hann heldur, at Null hug-  
sjónin er eitt gott sam-  
felagsgagnligt mál, sum  
blaðið vil verða við til at  
fremja við upplýsingarar-  
beiði, sum skal til.

# Ongar atfinningar

Fjølmiðlavirksemið  
í sambandi við van-  
lukkuna við Áir  
tann 11. februar í  
ár, sum kravdi eitt  
mannalív, hevði við  
sær, at lögreglan  
hevur havt fund við  
flest allar partar,  
sum høvdu ein leik-  
lut í samband við  
vanlukkuna ella  
annars hava við til-  
búgving at gera

TÍÐINDASKRIV  
post@sosialurin.fo

Á hesum fundinum varð  
arbeiðið í sambandi við  
vanlukkuna gjøgnum-  
gingið. Hesin fundurin  
hevði ongur atfinningar  
til tað faktiska arbeiðið á  
skaðastaðnum ella avrik-  
ið hjá lögregluni.

Tey trupulleikakendu  
sjónarmið, sum hava ver-  
ið frammi í fjølmiðl-  
unum, hava tí ikki røtur í  
tí arbeiði, sum útint bleiv  
í sambandi við ferðslu-  
vanlukkuna.

Alarmsentralurin er

ein móttøkutelefonskip-  
an á politistøðini í Havn,  
har vaktleiðarin millum  
annað hevur ábyrgðina  
av at fráboða øllum, sum  
hava ein leiklut í arbeið-  
inum at bjarga mannlívi  
og annars taka sær av  
teimum uppgávum, sum  
hendingar hava við sær.  
Umframit fyriskipar vakt-  
leiðarin arbeiðið hjá lög-

regluni, sum samskipar  
allar stórra hendingar á  
landi.

Tá ferðluóhapp – sum  
tað umrødda – henda, er  
reglan, at sjúkraflut-  
ingstænastan og bruna-  
umsjónarmaðurin fyri  
viðkomandi øki beinan-  
vegin fáa boð. Fyri at  
veita skjótast møgulu  
hjálp, verður altíð gjørd  
ein raðfesting. Er neyðug  
hjálp tøk á staðnum, ella  
er slík hjálp skjótari  
frammi frá øðrum, fáa  
ein ella fleiri partar antin  
ikkí boð – ella ikki boð í  
fyrstu atløgu.

Í hesum førinum var  
neyðug hjálp umbiðin og  
eisini tilvildarlaga á stað-  
num stutta tíð eftir van-  
lukkuna. Tí var raðfest-  
ingin, at brunaumsjónar-  
maðurin fyri økið var  
kunnaður seinni. Umbið-  
in stuðul varð avlýstur, tí  
fólkið á staðnum kláraði  
uppgávuna skjótt og væl.

Bæði sjúkraliðsfólk,  
brunaliðsfólk og lögregla-  
an – við hjálp frá øðrum  
– greiddu uppgávuna væl  
– og skulu tey hava tokk  
fyri tað. At mannalív  
kortin ikki stóð til at  
bjarga, harmar okkum øll.

Tað harmar somuleiðis  
lögregluna nógv, at tað,  
sum hevur verið ført  
fram í fjølmiðlunum,  
kann geva almenning-  
inum ta fatan, at alarm-  
sentralurin ella lögreglan  
rokir sína uppgávu á tann  
hátt, at óneyðugar fylgjur  
kunnu standast av van-  
lukkum.

Útvarp Føroya:

# Etiski spurningurin stendur fremst

Jóhann Mortensen,  
tíðindaleiðari í Útvarpi  
Føroya sigur, at miðilin  
altíð setur teir etisku  
spurningarnar í fremstu  
røð, tá tað snýr seg um  
tíðindaflutning um  
vanlukkur, sum krevja  
mannalív



Savnsmynd

## Avliva leysatíðindi

Tíðindaleiðarin visir á, at tá  
slíkar vanlukkur henda,  
gongur tað ofta ikki long  
tíð, fyrr enn leysasøgur  
byrja at breiða seg. Tað er  
komið fyri, at útvarpið hev-  
ur fingið ymiskt at vita,  
men av fyriliti ikki vil  
varpa søguna út, og so  
ringja fólk og spyrja, hví  
tey ikki hava nevnt hesi  
viðurskifti í tíðindasend-  
ingini.

– Og ofta tá so hesi  
viðurskift verða nevnd í út-  
varpinum er tað líka so  
nógv fyri at avliva leysa-  
søurnar, sigur Jóhann.

Til hesa vanlukkuna, sum  
júst er hend, er nevniliga  
talan um, at útvarpið ikki  
fór út við søguni um alarm-  
sentralin beinanvegin.

Tey fingi tíðindini um, at  
mannagongdin ikki varð  
fingd til redaktionsfundin  
seinnapartin vanlukkadag-  
in, men valdu ikki at koma

henni í.

– Tann etiski spurningur-  
in liggur altíð fremst, tá  
innsløg verða gjørd um  
ferðsluvanlukkur, sum  
krevja mannalív, sigur  
hann.

Somuleiðis sigur hann, at  
í slíkum forum er tað als  
ikkí spurningurin um at

vera fyrst við tíðindunum,  
sum ger seg galdandi. Tað  
ræður heldur um at fáa tíð-  
indi út, og at tey so eru røtt.  
– Útvarpið biðar ofta  
longi víð at koyra tíðindi  
um vanlukkur út, og vit  
halda okkum eisini altíð til  
fjølmen pressusið, sigur Jó-  
hann.

út við henni fyrr enn dagin  
eftir.

Men hann leggur dent á,  
at um slík mál ikki verða  
tíkin upp, tá ein vanlukka er  
hend, so verða tey als ikki  
tíkin upp.

– Um tað biðar 14 dagar,  
so er tað ov seint, tí tá eru  
tað møgulega onnur átrok-  
andi evni frammi, sigur tíð-  
indaleiðarin, sum eisini  
heldur, at tá tað er staðfest,  
at tað var ivasamt um  
mannagongdin varð fylgd í  
hesum sambandinum, at  
tað er upp á sitt pláss, at  
fjølmiðlarnir taka tað upp.

– Vit meta tað vera abso-  
lutt viðkomandi, at tað so  
verður tosað við partarnar,  
sum hava við hetta at gera.

## Varin orð

Samstundis sum tíðinda-  
leiðarin tosar um, at partur-  
in av uppgávuini hjá fjøl-  
miðlunum eisini er at varpa  
slík sorgartíðindi út, so

